

# SOURATE 63

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

MASJID TUCSON

United Submitters International

[www.masjiduntucson.org](http://www.masjiduntucson.org)

## Sourate 63 : Les Hypocrites (Al-Munaafeqoon)

Au nom de Dieu, le Plus Gracieux, le Plus Miséricordieux.

1. Quand les hypocrites viennent à toi ils disent, « Nous témoignons que tu es le messenger de DIEU. »\* DIEU sait que tu es Son messenger, et DIEU témoigne que les hypocrites sont des menteurs.
2. Sous l'aspect de leur foi apparente, ils repoussent les gens du chemin de DIEU. Misérable vraiment est ce qu'ils font.
3. C'est parce qu'ils ont cru, puis n'ont pas cru. D'où le fait que leurs esprits soient bloqués ; ils ne comprennent pas.

**THEME = Tout le monde leur en veut.**

4. Quand tu les vois, tu peux être impressionné par leurs allures. Et quand ils parlent, tu peux écouter leur éloquence. Ils sont comme des souches dressées. Ils pensent que tout appel est dirigé contre eux. Ce sont les réels ennemis ; méfies-toi d'eux. DIEU les condamne ; ils ont dévié.
5. Quand il leur est demandé, « Allez-vous laisser le messenger de DIEU prier pour votre pardon, » ils tournent leurs têtes dédaigneusement, et tu les vois repousser les autres et agir arrogamment.

**THEME = Le mythe de l'intercession brisé.**

6. C'est pareil pour eux, que tu pries pour leur pardon, ou ne prie pas pour leur pardon ; DIEU ne leur pardonnera pas. Car DIEU ne guide pas les méchants.
7. Ils sont ceux qui disent, « Ne donnez pas d'argent à ceux qui ont suivi le messenger de DIEU, peut-être qu'ils l'abandonnent ! » Cependant, DIEU possède les trésors des cieux et de la terre, mais les hypocrites ne comprennent pas.
8. Ils disent, « Si nous retournons à la cité, le puissant y évincera le faible (et nous serons pris comme bouc émissaire). » (Ils devraient savoir que) toute dignité appartient à DIEU et à Son messenger, et aux croyants. Cependant, les hypocrites ne savent pas.
9. O vous qui croyez, ne soyez pas distraits par votre argent et par vos enfants du souvenir de DIEU. Ceux qui font ceci sont les perdants.
10. Vous devrez donner de nos provisions à votre égard, avant que la mort ne vienne à vous, puis que vous dîtes, « Mon Seigneur, si seulement Tu pouvais retarder ceci pour un court instant ! Je serais alors charitable et joindrais les justes ! »
11. DIEU ne retarde jamais le moment convenu de la mort, pour aucune âme. DIEU est pleinement Connaissant de tout ce que vous faites.

### NOTES

- 63 : 1 Le « premier pilier de l'Islam » comme il est déclaré en 3 : 18 est de témoigner que Dieu est le seul dieu. Mais les érudits « Musulmans » corrompus ajoutent « Muhammad est le messenger de Dieu », et ceci viole de nombreux commandements (voir 2 : 285). Verset 63 : 1 est le seul endroit dans le Quran où une telle déclaration est faite. Seul les hypocrites font une telle déclaration.
- 63 : 6 Des millions de personnes idolâtrèrent leurs prophètes à cause de ce mythe (appendice 8).

## Sura 63: The Hypocrites(Al-Munaafeqoon)

In the name of God, Most Gracious, Most Merciful

1. When the hypocrites come to you they say, "We bear witness that you are the messenger of GOD."\* GOD knows that you are His messenger, and GOD bears witness that the hypocrites are liars.
2. Under the guise of their apparent faith, they repel the people from the path of GOD. Miserable indeed is what they do.
3. This is because they believed, then disbelieved. Hence, their minds are blocked; they do not understand.

### **CENTER = A Chip On Their Shoulders**

4. When you see them, you may be impressed by their looks. And when they speak, you may listen to their eloquence. They are like standing logs. They think that every call is intended against them. These are the real enemies; beware of them. GOD condemns them; they have deviated.
5. When they are told, "Come let the messenger of GOD pray for your forgiveness," they mockingly turn their heads, and you see them repel others and act arrogantly.

### **CENTER = The Myth of Intercession Shattered\***

6. It is the same for them, whether you pray for their forgiveness, or not pray for their forgiveness; GOD will not forgive them. For GOD does not guide the wicked people.
7. They are the ones who say, "Do not give any money to those who followed the messenger of GOD, perhaps they abandon him!" However, GOD possesses the treasures of the heavens and the earth, but the hypocrites do not comprehend.
8. They say, "If we go back to the city, the powerful therein will evict the weak (and we will be victimized)." (They should know that) all dignity belongs to GOD and His messenger, and the believers. However, the hypocrites do not know.
9. O you who believe, do not be distracted by your money and your children from remembering GOD. Those who do this are the losers.
10. You shall give from our provisions to you before death comes to you, then you say, "My Lord, if only You could delay this for a short while! I would then be charitable and join the righteous!"
11. GOD never delays the appointed time of death for any soul. GOD is fully Cognizant of everything you do.

### NOTES

63:1 The ``first pillar of Islam," as stated in 3:18 is to bear witness that God is the only god. But the corrupted ``Muslim" scholars add ``Muhammad is God's messenger," and this violates a number of commandments (see 2:285). Verse 63:1 is the only place in the Quran where such a statement is made. Only the hypocrites make such a statement.

63:6 Millions of people idolize their prophets because of this myth (Appendix 8).